

~ Para sa mga mag-aaral at mga magulang na may banyagang pinagmulan ~

Mga seminar upang maunawaan ang Japanese high school, vocational school, pasukan sa unibersidad at propesyon

Walang bayad
ang pagdalo

**Alamin natin kung paano ang
kaayusan !**

Serbisyo ng
Interpretasyon

Anong klaseng entrance exam
ang meron ?

Anong uri ng trabaho mayroon
sa Japan?

Magkano ang aabuting halaga?

Ano ang pagkakaiba sa pagitan
ng isang full-time na empleyado,
isang part-time na trabaho at
sideline na trabaho?



Lecturer: Haruo Hondo Representative Director ng NPO G-Community

Petsa at oras: September 13, 2026(Sun) 13:30 Magsisimula ang reception

① 14:00~15:10 High School, Vocational School, Unibersidad

② 15:20~16:00 Mga 20 uri ng trabaho

Target ng paglahok: Mga kabataang may edad 10-20 na may mga dayuhang pinagmulan at kanilang mga tagapag-alaga na naninirahan sa Gunma Prefecture (Nalapat din ito sa mga tao mula sa labas ng Gunma Prefecture na naglalayong mag-enroll sa isang mataas na paaralan na matatagpuan sa Gunma Prefecture).

☆ Ang indibidwal na pagdalo ng mga kabataan at mga magulang ay tinatanggap din

Lugar: Isesaki City, Kasuri-no-sato, Shimin-koryu-kan, 3rd Floor, Seminar Room

(1712-2, Showa-cho, Isesaki-shi)

Mayroon ding venue sa Maebashi City (Gunma Prefectural Government, Showa Building, 3rd Floor, Conference Room 35) ⇒ Ang pagpaparehistro ay tinatanggap lamang sa pamamagitan ng pamamaraan (1).

Paano makilahok: Mayroong dalawang paraan upang makilahok (Tingnan ang likod para sa mga detalye)

Paraan (1): Pumunta sa venue (maaari kang magtanong sa panahon ng seminar).

Kapasidad: 30 tao (Venue sa Maebashi City; 20 tao)

Ang deadline ay sa sandaling maabot ang kapasidad.

Mayroon kaming mga interpreter para sa 6 na wika: Tagalog, Portuguese, Spanish, English, Vietnamese, Chinese



Pakisuyong magsuot
ng mask

Paraan (2): Makilahok online.

Kapasidad: 50 tao. Ang deadline ay sa sandaling maabot ang kapasidad.

Available ang sabay-sabay na interpretasyon na pinapagana ng AI sa 20 wika.

Mga Pagtatanong:

Email: school.hotline.gunma@gmail.com (Portuges, Espanyol),

jp.ed.gcommunity@gmail.com (Ingles, Vietnamese, Tagalog, Intsik, Hapon) or

pakiusap, tumawag ng (Lunes-Sabado 9:00-11:00, 18:00-21:00)

080-8730-6969 (Portuges, Espanyol), 070-5021-9103 (Ingles, Hapon)

Organizer : Gunma Prefectural Board of Education

Pinagkatiwalaang organisasyon: NPO corporation G community

タガログ語版

Paano magparehistro para sa seminar



Mayroong dalawang paraan upang makilahok: sa pamamagitan ng pagdalo nang personal sa lugar, o sa pamamagitan ng pagsali online.

1. Paano dumalo sa pamamagitan ng pagpunta sa venue :



QRcode 1

(1) Mag-click sa QR code 1 sa kanan, punan ang kinakailangang impormasyon, at isumite ang iyong aplikasyon.

(2) Maaari kang magtanong sa venue.

2. Paano lumahok online :

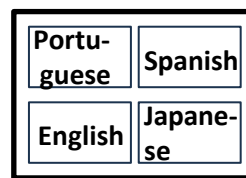


QRcode 2

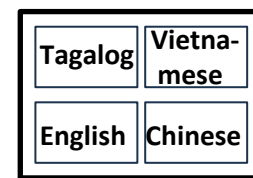
(1) Mag-click sa QR code 2 sa kanan, punan ang kinakailangang impormasyon, at isumite ang iyong aplikasyon.

(2) Gagamitin namin ang ZOOM, kaya paki-install muna ang ZOOM sa iyong smartphone/tablet/PC.

(3) May dalawang screen ang venue, Screen A at Screen B, na nagpapakita ng content sa apat na wika. Mangyaring piliin ang iyong gustong screen kapag nagrerehistro.



Screen A



Screen B

Ang mga tablet at PC na may mas malalaking screen ay mas madaling tingnan kaysa sa mga smartphone.

Mangyaring maghanda ng dalawang device mula sa iyong PC, tablet, o smartphone. Ang isang device ay para sa pagtingin sa venue sa pamamagitan ng Zoom, at ang isa ay para sa pagtanggap ng sabay-sabay na interpretasyon. Gayundin, mas madaling marinig ang sabay-sabay na interpretasyon kung gumagamit ka ng mga earphone.

Mangyaring pumili ng wika mula sa mga opsyon sa ibaba. Ang sabay-sabay na interpretasyong audio at teksto sa wikang iyon ay lalabas sa iyong smartphone/tablet/PC screen (ang screen ay mananatiling Screen A o Screen B)

ABC order

アラビア語(Arabic)	マレーシア語(Malaysian)
中国語(Chinese)	ペルシャ語(Persian)
英語(English)	ポルトガル語(Portuguese)
エストニア語(Estonian)	ロシア語(Russian)
フランス語(French)	スペイン語(Spanish)
ドイツ語(German)	タガログ語(Tagalog)
ヒンディー語(Hindi)	タミル語(Tamil)
インドネシア語(Indonesian)	タイ語(Thai)
イタリア語(Italian)	ウルドゥー語(Urdu)
韓国語(Korean)	ベトナム語(Vietnamese)

(4) Ipapadala namin sa iyo ang Zoom link sa iyong email address bago ang ika-6 ng Setyembre.

(5) Ang mga tanong ay hindi maaaring itanong online. Kung mayroon kang anumang mga katanungan, mangyaring ipadala ang mga ito sa email address sa ibaba pagkatapos ng semina

Sasagutin natin sila mamaya. jp.ed.gcommunity@gmail.com